



La Voie Suisse
LAC D'URI



Seelisberg
Bauen/Isleten
Isenthal
Seedorf
Flüelen
Sisikon
Morschach
Brunnen
Altdorf

Itinéraire pédestre à travers la patrie de Guillaume Tell

La Voie suisse: «Un splendide morceau de patrie»

C'est pour les 700 ans de la Suisse qu'a été créé un itinéraire pédestre de 35 km autour de la partie méridionale du lac des Quatre-Cantons. Les tronçons se répartissent entre les cantons, proportionnellement à la population de chacun d'entre eux, et chaque Suisse/chaque Suisse possède ainsi 5 mm de la Voie suisse.

Pour toute information:

IG Pro Weg der Schweiz

Case postale 684, CH-6440 Brunnen

Téléphone: +41 (0)41 825 00 46

Météo: +41 (0)41 820 15 34

Internet: www.weg-der-schweiz.ch

E-mail: info@weg-der-schweiz.ch



Table des matières

Transports publics	4
Propositions de randonnées	5
Témoins de l'histoire le long de la Voie suisse/La légende Guillaume Tell	6
Lieux sur la Voie Suisse	7-15
01 Seelisberg/	
(02 Emmetten/Beckenried)	7
03 Bauen/Isleten	8
04 Isenthal	9
05 Seedorf	10
06 Flüelen	11
07 Sisikon	12
08 Morschach	13
09 Brunnen	14
10 Altdorf	15
Musées à Schwyz	8
Forum d'histoire suisse	16

Tous les prix en EURO de ce prospectus sont donnés à titre indicatif (ca. CHF 1,50), ils se calculent toujours au cours du jour.

Photos: V. Marty, Bauen; P. Rüegger, SGV; TSB, Seelisberg; Ch. Perret, Emmetten; Tourist Info Uri

Les tronçons

Les tronçons de l'itinéraire entre les lieux de la Voie suisse sont combinables à volonté, selon les désirs et le temps disponible. On peut aussi parcourir la Voie suisse en sens inverse. De chaque point de la Voie partent bateau, bus ou train vers un autre point, faisant ainsi de la marche combinée à un trajet en bateau, bus ou train une expérience de voyage très appréciée pour juniors et seniors.

A Rütli–Seelisberg

Marche: 60 minutes

Dénivellation: 350 mètres

Chemin forestier en montée (variante pour la montée: train de montagne Treib–Seelisberg).

B Seelisberg–Bauen

Marche: 130 minutes

Dénivellation: 350 mètres

Superbe chemin panoramique le long du lac d'Uri. Descente en escaliers vers Bauen durant les dernières 30 minutes. Voiture d'enfant et chaise roulante: seulement Seelisberg–Marienhöhe–Wyssig

C Bauen–Isleten

Marche: 40 minutes

Dénivellation: 0 mètre

Chemin plat, le plus souvent dans des galeries creusées dans la roche (idéal par tout temps) et le long du lac. Accessible en chaise roulante et voiture d'enfant.

D Isleten–Seedorf–Flüelen

Marche: 120 minutes

Dénivellation: 0 mètre

D'abord chemin le long de la rive, ensuite sentier à travers la superbe zone naturelle protégée du delta de la Reuss et le long de l'installation Kneipp. Accessible en chaise roulante et voiture d'enfant.

E Flüelen–Tellskapelle

Marche: 100 minutes

Dénivellation: 75 mètres

Chemin spectaculaire dans un paysage d'une beauté éblouissante, le long de l'ancienne Axenstrasse, montées et descentes faciles jusqu'au carillon.

F Tellskapelle–Sisikon

Marche: 45 minutes

Dénivellation: 75 mètres

Chemin romantique directement au bord du lac d'Uri, puis montée finale à Sisikon. Accessible en chaise roulante et voiture d'enfant de l'embarcadère de Tellsplatte à Tellskapelle seulement.

G Sisikon–Morschach–Brunnen

Marche: 170 minutes

Dénivellation: 390 mètres

Montée depuis Sisikon au plateau de Morschach, qui offre un panorama d'une beauté exceptionnelle, véritable gala alpin, descente romantique en forêt de Morschach à Brunnen. Variante pour la descente: autobus Morschach–Brunnen.

H Parcours supplémentaire Bauen–Isenthal–Isleten

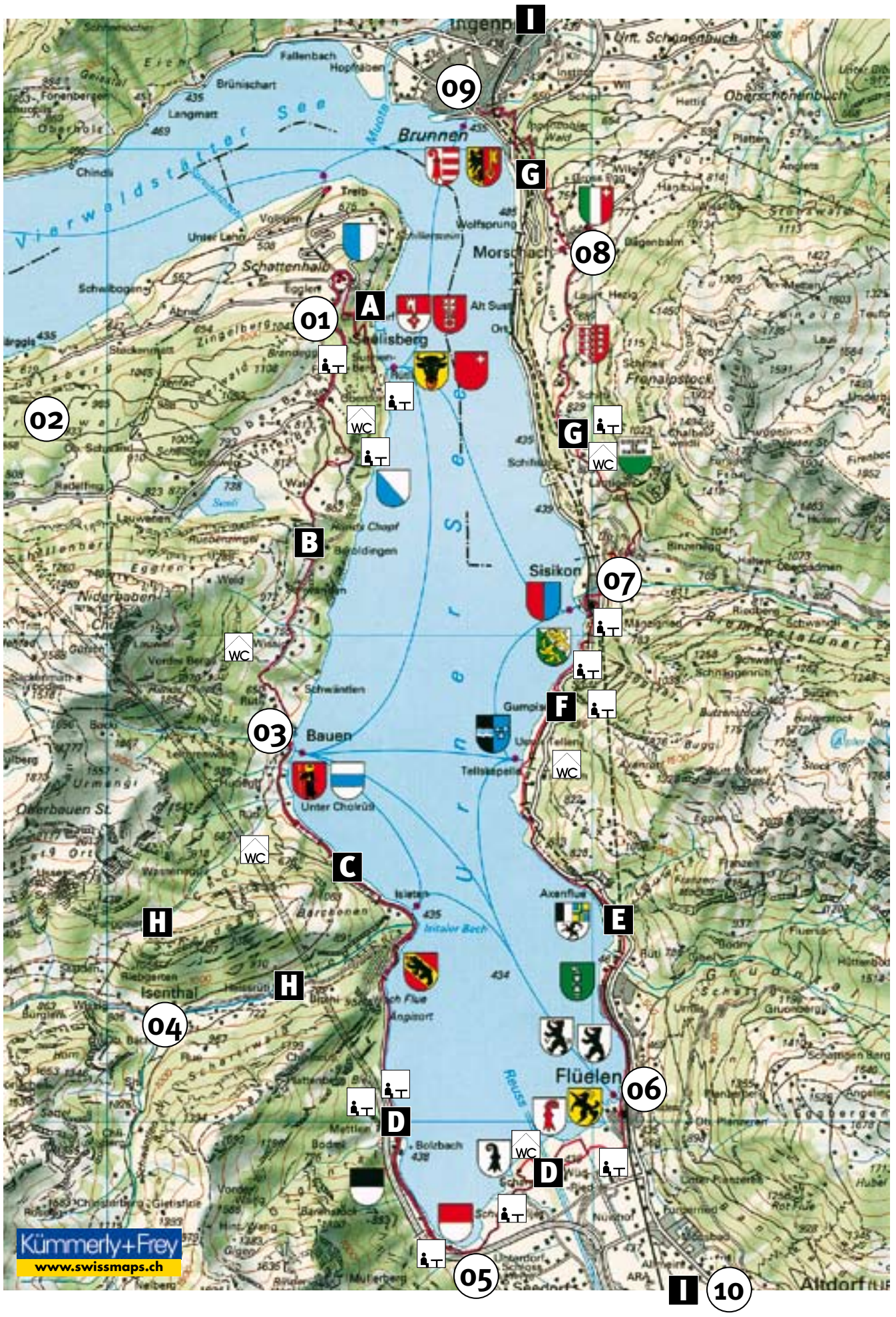
Marche: 180 minutes

Dénivellation: 400 mètres

Montée et descente sur des chemins de montagne hardiment dessinés, avec superbes points de vue. Et entre deux, spectaculaire marche dans la vallée. Variante: car postal Isleten–Isenthal

I Aperçu historique pour conclure Forum d'histoire suisse

(www.musee-suisse.ch/schwyz), musée des chartes fédérales (www.bundesbriefmuseum.ch) à Schwyz; musée historique à Altdorf et musée Tell à Bürglen (www.tellmuseum.ch).



Transports publics sur la Voie suisse

Un réseau dense de bus, bateaux, trains et lignes de montagne relie la zone de randonnée pédestre et permet de faire de chaque lieu de la Voie suisse un point de départ ou d'arrivée.

CFF – Chemins de fer fédéraux

Au départ de Zurich, Lucerne et Arth Goldau, les trains partent chaque heure et demi-heure pour Brunnen, Sisikon et Flüelen.

En bateau sur le lac des Quatre-Cantons

Se détendre et prendre son temps sur l'un des 5 bateaux à roue d'époque et des 15 bateaux à moteur avec salons. Durant les mois d'été, les bateaux relient les points de la Voie suisse aux gares CFF de Lucerne, Brunnen ou Flüelen chaque demi-heure environ (seulement les dimanches en hiver!).

Express Voie suisse: chaque jour de mai à octobre au départ de Lucerne, la liaison la plus rapide pour Treib, Brunnen et le lac d'Uri.

Un nombre suffisant de places de parc pour bus et voitures est à disposition à proximité des stations de Brunnen, Flüelen et Seelisberg.

Ligne Treib-Seelisberg-Bahn

Au départ de l'embarcadere de Treib, le funiculaire mène directement au point le plus haut de la Voie suisse vers Seelisberg. Cette ligne de montagne a des correspondances pour chaque trajet en bateau.

Car postal/AUTO AG URI et Auto AG Schwyz

Les bus partent toutes les 30 min. vers et au départ de Brunnen, Morschach, Altdorf, pour Seedorf. Le bus d'Altdorf par Seedorf vers Isenthal circule aller-retour matin, midi, après-midi et soir.

Club Rotary d'Uri

Pour fêter les 50 ans du club Rotary d'Uri, toutes les communes du canton d'Uri longeant la «Voie suisse» ont reçu en cadeau une fontaine avec un banc. A Rütli, Bauen, Isleten, dans le delta de la Reuss à Seedorf, à Flüelen et en dessus de Sisikon, les randonneurs peuvent désormais épancher leur soif avec de l'eau de source pure.

Profitez d'offres forfaitaires combinées comme la carte journalière Voie suisse pour une expérience voyage illimitée sur la Voie suisse!

Informations

CFF – Chemins de fer fédéraux

Téléphone +41 (0)900 300 300 (CHF 1.19/min.)
Internet www.cff.ch ou www.railaway.ch

Schiffahrt Vierwaldstättersee

Case postale, CH-6002 Luzern
Téléphone +41 (0)41 367 67 67
Fax +41 (0)41 367 68 68
Infomat +41 (0)41 367 66 66
E-mail info@lakelucerne.ch
Internet www.lakelucerne.ch

Ligne Treib-Seelisberg-Bahn

Bahnhof, CH-6377 Seelisberg
Téléphone +41 (0)41 820 15 63
E-mail tsb@seelisberg.com
Internet www.seelisberg.com

PostAuto Schweiz AG

Region Zentralschweiz, CH-6002 Luzern
Téléphone +41 (0)41 368 10 10
E-mail zentralschweiz@postauto.ch
Internet www.postauto.ch

Météo pour le lac d'Uri

Internet www.lakelucerne.ch
Téléphone +41 (0)41 820 15 34

AUTO AG URI

Flüelerstrasse 6, 6460 Altdorf
Téléphone +41 (0)41 870 10 88
Fax +41 (0)41 871 20 50
E-mail mail@aagu.ch
Internet www.aagu.ch

Auto AG Schwyz

Bahnhofstrasse 4, Postfach 658, 6431 Schwyz
Téléphone +41 (0)41 811 21 66
Fax +41 (0)41 811 55 29
E-mail info@aags.ch
Internet www.aags.ch



Propositions pour groupes de randonneurs/courses 'écoles

La Voie suisse propose un grand nombre de promenades et de marches pour tout âge et toute condition physique.

Sur les traces de Guillaume Tell

Arrivée à Brunnen, trajet en bateau pour Treib, visite de la maison zur Treib construite en 1482, où se tenaient les Diètes, trajet en chemin de fer de montagne pour Seelisberg, visite du point de vue Balcon de Schiller, randonnée sur la Voie suisse jusqu'au Rütli (chemin facile sans marches, env. 1 heure d'agréable descente); visite de la prairie du Rütli, le berceau de la Suisse (petit musée «Memo»); trajet en bateau de Rütli à la Tellsplatte; visite de la chapelle de Tell avec ses quatre fresques relatant l'histoire de Tell et le plus grand carillon de Suisse; randonnée le long de l'ancienne route Axenstrasse datant de 1865, en passant par le lac d'Uri, jusqu'à Flüelen, ancien centre important pour le trafic nord-sud le long de l'axe du Gothard (chemin pédestre avec montées et descentes, env. 1¼ heure); depuis Flüelen, retour en train ou en bateau.

La Suisse centrale typique

Arrivée à Flüelen, randonnée dans la zone naturelle protégée du delta de la Reuss en passant par l'installation Kneipp et les îles artificielles pour la protection des oiseaux et la baignade

dans le lac d'Uri, pour se rendre à Bauen via Seedorf (durée de la randonnée sur terrain plat: env. 2½ heures), trajet en bateau jusqu'à Brunnen, liaison en bus pour Schwytz et visite du Forum d'histoire suisse, le musée découvertes, ou du musée des chartes fédérales à Schwytz, retour en train depuis Seewen.

Randonnée pédestre de deux jours avec l'ours

Arrivée à Brunnen, randonnée vers Morschach (plaisirs de la baignade au Swiss Holiday Park) puis direction Sisikon en traversant le haut plateau qui offre une magnifique vue panoramique sur le lac d'Uri (env. 3 heures); trajet en bateau jusqu'à Isleten et en Car Postal pour Isenthal; promenade au crépuscule sur le sentier des ours d'Isenthal; hébergement pour la nuit; depuis Isenthal, randonnée sur l'ancien sentier Landweg Uri pour revenir au lac d'Uri, et sur les rives du lac pour atteindre Seedorf (env. 2½ heures); visite du musée des minéraux ou du château A Pro à Seedorf, respectivement plaisirs de la baignade dans le lac; bus pour Altdorf ou Flüelen et retour chez soi.

Offres forfaitaires pour votre séjour sur la Voie suisse

Carte journalière «Voie suisse»

Pour voyager toute une journée à votre guise en bateau et en train sur la ligne Treib-Seelisberg sur les rives du lac d'Uri.

Quatre jours «Voie suisse» à Brunnen

3 nuits en chambre double, y compris petit-déjeuner, 1 carte journalière lac d'Uri et brochure sur les randonnées

Dès CHF 247.-/EUR 165.- par personne

E-mail info@brunnentourismus.ch

Internet www.brunnentourismus.ch

Offre de deux jours «Voie suisse» à Seelisberg

1 nuit en chambre double, y compris petit-déjeuner, 1 carte journalière lac d'Uri dès CHF 89.-/EUR 59.-

E-mail info@seelisberg.com

Internet www.seelisberg.com

Offres forfaitaires pour groupes

Forfait Seelisberg

Voyage en bateau et chemin de fer de montagne Flüelen-Treib-Seelisberg le long de toute la Voie suisse avec possibilité de visiter le Rütli ou la Tellsplatte, y compris repas de midi de deux plats à l'hôtel Bellevue, Seelisberg;

CHF 34.-/EUR 22.50

E-mail info@seelisberg.com

Internet www.seelisberg.com

Visites guidées à Bauen

Circuit de 45 minutes dans l'ambiance méridionale de Bauen sur la rive du lac d'Uri, CHF 5.- pour les groupes dès 10 personnes

E-mail info@uri.info

Internet www.uri.info

Visite guidée du village sur le chemin de la culture à Brunnen

Découvrez les points forts culturels comme la chapelle confédérale, le pont Wylerbrücke ou le couvent Ingenbohl en parcourant Brunnen;

CHF 140.- pour les groupes dès 10 personnes.

E-mail info@brunnentourismus.ch

Internet www.brunnentourismus.ch

Florilège de desserts sur la Voie suisse

Croisière d'une heure en bateau depuis Brunnen sur un oldtimer vers les sites historiques de la «Voie suisse», puis trajet en chemin de fer jusqu'à Seelisberg et florilège de desserts avec café à Seelisberg

CHF 34.-/EUR 26.-

E-mail info@seelisberg.com

Internet www.seelisberg.com

Découvrir l'histoire suisse de tout près

Découvrez l'actuelle exposition spéciale ou permanente (avec audioguide) au Forum d'histoire suisse à Schwytz.

E-mail ForumSchwytz@slm.admin.ch

Internet www.musee-suisse.ch/schwytz

Sous réserve de modifications



Témoins de l'histoire le long de la Voie suisse

Le Rütli

Le Rütli est considéré comme le lieu de naissance de la Confédération helvétique. C'est sur cette clairière située légèrement au-dessus du lac d'Uri, vis-à-vis de Brunnen et du massif des deux Mythen, au pied de Seelisberg, qu'en 1291, les représentants des cantons primitifs prêtèrent le serment du Rütli, qui scellaient une alliance contre les baillis étrangers dans leurs vallées. «Nous voulons être un peuple de frères, ne pas nous désunir dans le besoin et le danger!». Au fil des années, le Rütli est devenu un «sanctuaire national». Pour la protéger contre tout projet de construction d'hôtels, la prairie du Rütli fut acquise en 1859 grâce à une collecte réalisée par des écoliers, pour être ensuite offerte à la Confédération à la condition de ne jamais rien y bâtir. Aujourd'hui, le Rütli est un «havre de paix au bord du lac», avec son petit musée «Memo» consacré à l'histoire suisse, un restaurant réputé, ses trois sources, la prairie du Rütli et une vaste aire de pique-nique. Le Rütli est interdit aux voitures et n'est accessible qu'en bateau ou à pied en empruntant la «Voie suisse» (une heure de marche à partir de Seelisberg ou de Treib).

Le rocher de Schiller

Au début du lac d'Uri s'élève un imposant bloc de roche de presque 40 mètres de haut. Réduit d'un tiers, le «rocher de Mythen» a été rebaptisé «Schillerstein» (rocher de Schiller) en 1859 en tant que monument naturel pour commémorer le centenaire de la naissance de Friedrich Schiller, qui en 1804 avait représenté pour la première fois à Weimar son drame «Guillaume Tell». Depuis, le rocher porte l'inscription «Dem Sängler Tells / F. Schiller / Die Urkantone / 1859» (Au chantre de Tell / F. Schiller / Les cantons primitifs / 1859). Le rocher de Schiller n'est pas accessible de la terre ferme. Du bateau qui vous conduit de Brunnen au Rütli, vous jouissez d'une vue magnifique sur le rocher.

La «Haus zur Treib»

Pour se protéger du föhn, ce vent tempétueux du sud soufflant sur le lac d'Uri, on édifia très tôt déjà un port. La maison «Haus zur Treib» est mentionnée pour la première fois en 1482. La Confédération, constituée à l'époque de cinq cantons, tint 72 Diètes dans ce

bâtiment. De nos jours encore, la pièce où avaient lieu les Diètes fait partie intégrante de la «Haus zur Treib», qui est ouverte au public en tant qu'auberge. La maison a été rénovée à plusieurs reprises dans le même style, la dernière fois en 1982. On peut y accéder en bateau, par la ligne de chemin de fer Treib-Seelisberg, et en voiture depuis Seelisberg.

Le petit château de Beroldingen, Seelisberg

Ce petit château se trouve sur l'ancien chemin muletier qui reliait Lucerne à Altdorf en passant par Seelisberg, à l'extrémité sud du village de Seelisberg sur la «Voie suisse». Le château de Beroldingen est mentionné pour la première fois dans un document officiel aux alentours de 1500; il s'agit de la résidence de famille de la noble lignée des Beroldingen qui ont exercé un pouvoir déterminant sur la vallée d'Uri durant des décennies. Cet édifice n'est pas une forteresse, mais plutôt un charmant manoir offrant une vue splendide sur le lac d'Uri et la vallée de la Reuss. Il faut avoir vu la remarquable chapelle consacrée à saint Laurent, qui fut ajoutée en 1545. Le retable à volets, la grille du chœur et les ouvrages en stuc rococo du plafond valent également la visite. Le petit château de Beroldingen est accessible à pied en 30 minutes environ depuis Seelisberg-Oberdorf (arrête d'autocar «Tanzplatz»).

Père Alberik Zwysig, compositeur de l'hymne national

Le monument érigé à la mémoire du père Alberik Zwysig se trouve devant l'église de Bauen. C'est en effet dans ce charmant village à l'ambiance méridionale au bord du lac d'Uri qu'il est né en 1808. Père Alberik Zwysig a composé l'hymne national suisse «Sur nos monts, quand le soleil annonce un brillant réveil». Bauen est accessible en bateau ou en voiture depuis Flüelen en passant par Seedorf et Isleten le long de la Seestrasse.

Le petit château de A Pro, Seedorf

Entouré d'un fossé qui accueille aujourd'hui une colonie de truites, ce petit château aux allures de

forteresse fut construit en 1556. Les nobles chevaliers avaient acquis richesse et considération grâce au commerce de céréales et de vins ainsi qu'aux services prêtés en temps de guerre. Aujourd'hui, le petit château abrite le musée uranais des minéraux et est mis à la disposition du gouvernement uranais lors de rencontres et de réunions représentatives. Le petit château de A Pro se trouve à l'extrémité nord du village de Seedorf, à proximité immédiate du pont sur l'autoroute et non loin de la «Voie suisse». Il est facilement accessible en voiture ou en autobus depuis Altdorf.

La chapelle de Tell

C'est à cet endroit du lac d'Uri que Guillaume Tell se serait sauvé en sautant du bateau du bailli Gessler. Une chapelle y a déjà été érigée en 1388. La chapelle actuelle a été construite dans les années 1879/80; elle est décorée de quatre superbes fresques du peintre bâlois Ernst Stückelberg représentant le «Serment du Rütli», le «Tir à la pomme», le «Saut de Tell» et la «Mort de Gessler à la «Hohle Gasse» (chemin creux)». Depuis 2001, le plus grand carillon de Suisse se trouve au-dessus de la chapelle de Tell et fait retentir toutes les heures une de ses nombreuses mélodies. La chapelle de Tell est accessible en bateau ou à pied depuis le parking de l'hôtel Tellsplatte, situé directement sur l'Axenstrasse.

La chapelle confédérale de Brunnen

Le serment prêté en 1291 sur la prairie du Rütli par les trois cantons primitifs d'Uri, de Schwytz et d'Unterwald ayant fait ses preuves lors de la bataille de Morgarten, ces trois cantons renouvelèrent leur alliance contre les baillis étrangers en 1315 à Brunnen. Dès lors, c'est désormais sous le nom de «Confédérés» que fut connue cette fédération de trois vallées. La chapelle du village de Brunnen, que l'on nomme aussi chapelle confédérale, se trouve exactement à l'emplacement où ce serment aurait été prononcé. Située sur la route principale à proximité immédiate du débarcadère et de la station de bus de Brunnen, la chapelle confédérale est accessible en 7 minutes à partir de la gare (direction sud).

La légende Guillaume Tell



En 1231, Uri reçut la franchise impériale qui le mettait sous l'autorité immédiate de l'empereur. L'ouverture du col du Gotthard au début du 13^e siècle donna à la région de l'actuelle Suisse centrale une grande importance politique et économique. Ducs de Habsbourg et empereur voulurent donc renforcer leur influence à Uri. Vers la fin du 13^e siècle, des Habsbourg, baillis impériaux dans les cantons primitifs, opprimaient le peuple.

Le bailli Hermann Gessler voulut mettre à l'épreuve les gens d'Uri. Il fit ériger sur la grande place d'Altdorf un pilier recouvert d'un chapeau habsbourgeois et ordonna que tout un chacun se découvre en signe de respect en passant devant le chapeau.

Guillaume Tell et son fils Walter, de Bürglen, passèrent sans y prêter attention devant le chapeau. Tell fut durement puni: il dut, sur l'ordre du

bailli, tirer à l'arbalète sur une pomme placée sur la tête de son propre fils. Le coup réussit, et la flèche transperça la pomme seulement.

Gessler avait vu que Tell avait mis deux flèches dans son carquois et voulut savoir pourquoi. Tell lui répondit fièrement qu'il l'aurait tué lui, Gessler, avec la deuxième flèche, s'il avait atteint son fils en tirant sur la pomme avec la première.

Sur cette réponse hardie, Tell fut ligoté et emmené dans le bateau de Gessler à la forteresse de Küssnacht où il devait passer le reste de sa vie. A peine le bateau était-il parti qu'un vent violent se leva sur le lac, menaçant de faire chavirer le bateau. Gessler et sa suite, voyant le danger, libérèrent Tell, connu pour ses talents de pilote comme pour son habileté à l'arbalète. Tell n'avait qu'un but, atteindre le rocher d'Axen qu'il connaissait bien. Il

pilota le bateau vers la rive, s'empara de son arbalète, sauta sur le rocher et repoussa de toutes ses forces dans le lac déchaîné le bateau du bailli. Tell courut alors sur le chemin le plus court, le chemin creux «Hohle Gasse» vers Küssnacht, où il tua le bailli tyrannique avec la deuxième flèche, celle qu'il avait déjà cachée dans son carquois à Altdorf. Les exploits de Tell, rapidement connus dans tout le pays, contribuèrent à renforcer le mouvement pour la liberté et l'indépendance en Suisse centrale.

Information

TOURIST INFO URI
Tellspielhaus
Schützengasse 11, Postfach
CH-6460 Altdorf

Téléphone +41 (0)41 872 04 50
Fax +41 (0)41 872 04 51
E-mail info@uri.info
Internet www.uri.info



Seelisberg

Seelisberg occupe une presqu'île du lac des Quatre-Cantons, directement au-dessus de la prairie du Rütli. La vue panoramique superbe sur le lac et les montagnes, la situation tranquille dans une nature et un paysage intacts constituent des conditions idéales pour le repos et la détente, pour puiser des forces en vue de la vie quotidienne. Grâce à sa situation centrale, Seelisberg est un point de départ tout indiqué pour des excursions et des voyages autour du lac des Quatre-Cantons, vers les cols alpins et d'autres régions de Suisse. Le safari familial Goldi de la Klewenalp à Seelisberg est l'un des circuits les plus distrayants de Suisse! 12 restaurants, 5 hôtels, 20 appartements de vacances et 2 campings attendent votre visite avec plaisir.

Hôtels



Hotel & Naturhaus Bellevue***	
Téléphone	+41 (0)41 825 66 66
Fax	+41 (0)41 825 66 67
E-mail	hotel@bellevue-seelisberg.ch
Internet	www.bellevue-seelisberg.ch
CHF	♣ 95-115 ♣♣ 150-210
EUR	♣ 68-83 ♣♣ 107-150



Hotel Löwen	
Téléphone	+41 (0)41 820 13 69
Fax	+41 (0)41 820 39 89
CHF	♣ 60-90 ♣♣ 100-180
EUR	♣ 36-64 ♣♣ 53-129



Hotel Montana	
Téléphone	+41 (0)41 820 12 68
Fax	+41 (0)41 820 12 69
E-mail	hotel.montana@bluewin.ch
♣♣ avec douche sur l'étage: Réduction de CHF 10.- p.p.	
CHF	♣ 60-65 ♣♣ 115-122
EUR	♣ 40-42 ♣♣ 80-82



Hotel Tell E&G	
Téléphone	+41 (0)41 820 12 67
Fax	+41 (0)41 820 37 36
E-mail	info@hoteltell.ch
Internet	www.hoteltell.ch
CHF	♣ 60 ♣♣ 120
EUR	♣ 40 ♣♣ 80

Grills

- Prairie du Rütli: de bois, places assises et beaucoup d'espace
- Village de Seelisberg (au-dessus de l'église): de bois, tables et bancs, robinet d'eau, beaucoup d'espace
- Place de jeux pour enfants: de bois, tables et bancs, W-C et robinet d'eau, place de jeux pour enfants
- Marienhöhe (forêt de sapins): de bois, tables/bancs, d'eau, beaucoup d'espace
- Wyssig: de bois, bancs, toilettes
- Point de vue Hoch Flue: Grills, places assises, vue superbe
- Bergseeli: Grills à l'intérieur de la plage (entrée: CHF 4,50)

A voir

- Maison zur Treib: maison de la Diète de l'ancienne Confédération de 1482
- Rütli: tranquille clairière au-dessus du lac d'Uri; considérée comme le lieu de la fondation de la Suisse en 1291
- Schillerstein: pierre érigée en 1859 à la mémoire de Friedrich Schiller, l'auteur du drame Guillaume Tell
- Fromagerie de montagne Aschwanden: différentes variétés de fromages, visites et visites guidées.
- Château Beroldingen: petit château de 1500 sur la Voie suisse, après Bauen, avec autel rococo dans la chapelle
- Chapelle de pèlerinage: Chapelle Maria Sonnenberg de 1666 avec image de la Vierge datant de 1350, cloche de 1384, ex-votos et grille de chœur dignes d'intérêt
- Balcon Schiller: terrasse panoramique avec vue sur les sites historiques du Guillaume Tell de Friedrich Schiller

Seelisberg Tourismus
Bahnhofplatz 1
CH-6377 Seelisberg

Téléphone +41 (0)41 820 15 63
Fax +41 (0)41 820 49 07
E-mail info@seelisberg.com
Internet www.seelisberg.com

Emmetten

Suggestion pour l'été



Vue imprenable sur le lac des Quatre-Cantons depuis Niederbauen. Point de départ idéal pour de nombreuses excursions avec le Tell-Pass. Sentier d'observation des animaux sauvages (paysages alpestres et de tourbières de montagne rares). Observation des étoiles et voyages découvertes WWF avec des guides compétents (du printemps à l'automne).
Spécial: Ecole de vol Emmetten, vols en parapente

Suggestion pour l'hiver

Piste de luge très rapide et attractive Stockhütte-Emmetten (4,0 km de long; de 1300 à 755 m d'altitude). Tours guidés en raquettes à neige ainsi que de nombreux chemins de randonnée d'hiver. Ecole de sport de neige, jardin d'enfants dans la neige à Stockhütte.

Suggestion pour les familles



Loisirs Goldi: Animation pour les enfants toute l'année, garderie d'enfants. Festival de cirque et d'événements durant les vacances d'été. Offres forfaitaires pour les familles dans les hôtels Engel, Post et SEEBLICK. Safari familial Goldi été comme hiver.
Manifestations actuelles sous:
www.tourismus-emmetten.ch

Tourismus Emmetten
Hinterhostattstrasse 4
CH-6376 Emmetten
Tél. +41 (0)41 620 15 64
Fax +41 (0)41 620 07 64
E-mail office@tourismus-emmetten.ch
Internet www.tourismus-emmetten.ch

Beckenried



BECKENRIED directement au bord du lac des Quatre-Cantons – situation centrale avec sortie de l'A2! Pour se détendre et s'offrir des plaisirs actifs, été comme hiver (domaine skiable de Klewenalp), p.ex. partir en bateau pour aller faire une randonnée sur la Voie suisse ...

Forfaits Voie suisse

1 nuit à l'hôtel (base chambre double/petit-déjeuner) y compris trajet en bateau Beckenried-Flüelen retour (avec en route, une randonnée sur la «Voie suisse»), dès CHF 92/EUR 60

Liste des hôtels	Tél. +41(0)41	Internet/E-mail
Seehotel Sternen ***	624 55 55	www.sternen-beckenried.ch
Hotel Nidwaldnerhof ***	620 52 52	www.nidwaldnerhof.ch
Hotel-Rest. Rössli ***	624 45 11	www.roessli-beckenried.ch
Hotel-Gasthaus Schlüssel	622 03 33	www.schluessel-beckenried.ch
Hotel Edelweiss	624 92 22	www.edelweiss-beckenried.ch
Hotel + Pension Rigi	620 12 51	hotel-rigi@beckenried.ch
Pension Seeblick	620 15 05	www.seeblick-beckenried.ch
B & B Bauernhof Bächli	620 64 68	www.bnb-beckenried.ch

Tourismus Beckenried-Klewenalp
Seestrasse 1, embarcadère
6375 Beckenried
Tél. +41 (0)41 620 31 70
Fax +41 (0)41 620 32 05
info@tourismus-beckenried.ch
www.tourismus-beckenried.ch

Bauen/Isleten

Le Sud commence à Bauen!

Bauen – un village en fleur. Grâce à une situation privilégiée, dans une crique sur la rive occidentale du lac d'Uri, Bauen jouit d'un climat particulièrement doux. Des arbres méridionaux, palmiers, figuiers et bananiers poussent ici et portent même des fruits.

Isleten est un eldorado pour les surfeurs. On y trouve aussi un rocher d'escalade. Les deux communes possèdent chacune un embarcadère et une plage publique.

Section bernoise avec rondelles de bois tournantes illustrant des scènes de la vie quotidienne dans les régions bernoises.

www.gemeinde-bauen.ch



Excursions

- Bateau sur le lac des Quatre-Cantons
- Marcher sur la Voie suisse
- Isleten: plage publique avec place de grill, possibilité d'utiliser les w-c de l'hôtel-restaurant Seegarten
- Bauen: plage publique, place de grill, cabines et w-c, places de jeux pour enfants

Pour marcher

- Chemins pédestres divers en direction d'Isenthal, Seelisberg ou Seedorf

A voir/musées

- Église Ste-Idda du 18^e siècle de style classique
- Monument du père Alberik Zwyszig, compositeur de l'hymne national suisse
- Visites guidées de 45 min. De plus amples infos sous: www.gemeinde-bauen.ch Rubrique «Tourisme»

Restaurant



Gasthaus Zwyszighaus

Plats et produits de saison. Membre de la «Gilde suisse des cuisiniers». Récompensé pour ses spécialités de poissons. Simplement particulier, particulièrement simple. Fermé les lundi et mardi.

Téléphone +41 (0)41 878 11 77
Fax +41 (0)41 878 10 77
E-mail zemp@zwyszighaus.ch
Internet www.zwyszighaus.ch

Maison natale de l'abbé Alberik Zwyszig, compositeur de l'hymne national suisse

Hôtels



Hotel Schiller

Téléphone +41 (0)41 878 11 55
Fax +41 (0)41 878 10 55
E-mail schiller.bauen@bluewin.ch
Internet www.schiller-bauen.ch
CHF ⚡ DÈS 65 ⚡ DÈS 130
EUR ⚡ DÈS 47 ⚡ DÈS 93



Hotel/Restaurant Seegarten

Téléphone +41 (0)41 878 11 05
Fax +41 (0)41 878 11 04
E-mail info@seegarten-isleten.ch
Internet www.seegarten-isleten.ch
CHF ⚡ DÈS 120
EUR ⚡ DÈS 86



Gasthaus/Restaurant Schützen

Téléphone +41 (0)41 878 10 50
Fax +41 (0)41 878 10 60
E-mail info@schuetzen-bauen.ch
Internet www.schuetzen-bauen.ch
CHF ⚡ DÈS 35 ⚡ DÈS 70
EUR ⚡ DÈS 23 ⚡ DÈS 46

Musées à Schwyz

MUSÉE SUISSE Forum d'histoire suisse

L'histoire suisse à portée de main

Le Forum d'histoire suisse, musée national et historique de la région alpine, rapporte l'histoire culturelle et quotidienne de l'ancienne confédération de 1300 à 1800. Plus de 800 objets caractéristiques venus de toutes les parties de la Suisse y sont exposés. L'histoire y est «palpable» grâce à des points d'information interactifs, des stations vidéo, PC et explications enregistrées. Le musée est présenté en quatre langues. Une offre complétée par des expositions temporaires dédiée à la culture de la région alpine.

Pour connaître le thème des expositions: www.musee-suisse.ch/schwyz

Contact: Hofmatt, 6431 Schwyz, Téléphone +41 (0)41 819 60 11, Fax +41 (0)41 819 60 10, E-mail: ForumSchwyz@slm.admin.ch, Internet: www.musee-suisse.ch/schwyz (visites, ateliers, manifestations), Ouverture: mardi–dimanche, 10h00–17h00



Musée des chartes fédérales

L'histoire entre mythe et réalité

Le Pacte fédéral de 1291 – exceptionnel document historique original de la création de la Suisse – a joué un grand rôle dans notre histoire nationale. Le Pacte fédéral représente-t-il vraiment l'acte de fondation de la Confédération? Mais qu'en est-il des alliances, serments, batailles et héros?

Contact: Bahnhofstrasse 20, 6430 Schwyz, Tél. +41 (0)41 819 20 64, Fax +41 (0)41 819 20 69, Internet: www.bundesbriefmuseum.ch, E-mail: bbm.jd@sz.ch (visites) ma–ve 9h00–11h30 et 13h30–17h00, sa/di jusqu'à fin avril, 13h30–17h00, sa/di de mai à octobre, 9h00–17h00



Ital Reding Hofstatt Schwyz

Exceptionnel groupe de bâtiments

La maison de maîtres bâtie en 1609 avec ses chambres d'apparat, son jardin baroque et la maison en bois Bethlehem datant de 1287 constituent un exceptionnel centre de rencontres sociales et culturelles.

Contact: Tél. +41 (0)41 811 45 05, Fax +41 (0)41 811 45 07, E-mail: info@irh.ch (promenades historiques du soir, location de locaux et du jardin, visites du village), Mai à octobre, ma–ve 14h00–17h00, sa/di 10h00–12h00 et 14h00–17h00



Information

infoSchwyz – Tourismusbüro, Bahnhofstrasse 4, Postfach 655, CH-6431 Schwyz
Téléphone +41 (0)41 810 19 91, E-mail: infoschwyz@wbs.ch, Internet: www.wbs.ch

Information

TOURIST INFO URI
Tellspielhaus
Schützengasse 11, Postfach
CH-6460 Altdorf

Téléphone +41 (0)41 872 04 50
Fax +41 (0)41 872 04 51
E-mail info@uri.ch
Internet www.uri.info

Isenthal

Isenthal, à 778 m d'altitude, est un but d'excursion en bordure de la Voie suisse, offrant de très belles possibilités de marche et d'alpinisme, loin du bruit. De la Voie suisse, on rejoint Isenthal depuis Bauen en passant par l'ancien sentier Landweg Bauen – Bärchi – Isenthal – Isleten ou en prenant le car postal Altdorf – Flüelen – Isleten – Isenthal – St. Jakob, mais aussi en voiture, sur une route de montagne imposante. Isenthal au-dessus du lac d'Uri invite à la marche et à l'alpinisme. Rendez-vous visite, vous serez conquis.

Hôtels



Hotel Urirotstock

Téléphone +41 (0)41 878 11 52
Fax +41 (0)41 878 13 33
E-mail info@urirotstock.ch
Internet www.urirotstock.ch
CHF ⚡ DÈS 55 ⚡ DÈS 110
EUR ⚡ DÈS 39 ⚡ DÈS 71



Gasthaus Tourist

Téléphone +41 (0)41 878 11 51
Fax +41 (0)41 878 08 51
E-mail info@gasthaustourist.ch
Internet www.gasthaustourist.ch
CHF ⚡ DÈS 55 ⚡ DÈS 110
EUR ⚡ DÈS 39 ⚡ DÈS 71



Berggasthaus Gitschenen

Téléphone +41 (0)41 878 11 58
Fax +41 (0)41 878 10 38
E-mail gasthaus@gitschenen.ch
Internet www.gitschenen.ch
CHF ⚡ DÈS 75 ⚡ DÈS 130 ⚡ DÈS 45/P.
EUR ⚡ DÈS 50 ⚡ DÈS 84 ⚡ DÈS 29/P.

Hébergements en montagne

Berggasthaus Musenalp (en été seulement)

Téléphone +41 (0)41 878 11 22 (été)
Téléphone +41 (0)41 870 73 51 (hiver)
www.musenalp-uri.ch

Cabane de montagne Gitschenhörelühütte

non gardée, clé à retirer au:
Téléphone +41 (0)41 878 11 62 (été)
Téléphone +41 (0)41 878 11 27 (hiver)



Berggasthaus Bivaldalp (en été seulement)

Téléphone +41 (0)41 878 11 62 (été)
Téléphone +41 (0)41 870 14 30 (hiver)
Dortoir et chambres

Maisons/dortoirs de camp de vacances



Massenlager Turnhalle Isenthal

Camp de vacances de 38 lits avec possibilité de cuisiner
Téléphone +41 (0)79 482 03 00
Fax +41 (0)41 878 10 71
E-mail isenthal@bluewin.ch
Internet www.isenthal.ch



Naturfreundehaus St. Jakob

28 lits dans 6 chambres, grande cuisine, place de jeux, convient pour les camps scolaires et de vacances ainsi que pour les fêtes de familles.
Téléphone +41 (0)79 383 62 52
E-mail info@naturfreunde-cham.ch
Internet www.naturfreunde-cham.ch

Excursions/funiculaires

- Funiculaire Gitschenen
- Funiculaire Gietisfluh
- Funiculaire Furggelen
- Funiculaire Musenalp

A voir

- L'église paroissiale d'Isenthal et l'ancienne cure
 - Maison Ringli-Haus sur l'ancien sentier
 - Chapelle St-Jacques
 - Chapelle de montagne Gitschenen
 - Coffret contenant les griffes du dernier ours d'Uri tué en 1821
- Chemin circulaire de promenade autour de Gitschenen
 - Chemin circulaire de montagne Gitschenen – Klewenalp
 - Chemin thématique naturel Isenthal Musenalp – Bivaldalp – Urirotstock
 - Isenthal – Furggelen – Bärchi – Isenthal
 - Isenthal – Kleinalp – Schartihörel – Isenthal
 - Ancien sentier Bauen – Bärchi – Isenthal – Isleten
 - Sentier des ours Isenthal: un circuit informatif sur l'histoire des derniers ours dans l'Isenthal

Et encore



Alpkäserei/Alpbeitzli Oberalp (en été seulement)

Fam. Arnold-Aregger Oberalp
Téléphone +41 (0)41 878 13 43 (été)
Téléphone +41 (0)41 878 13 37 (hiver)



Schreinerei Peter Bissig

- Holzbildhauerei
- Holzschuhe
- Holzspielsachen
- Drechslerarbeiten
- Geschenke in Holz
- Stabellen und Truhen

6461 Isenthal Tel./Fax 041 878 11 49
Mobile 079 307 49 28
E-Mail peter.bissig@gmx.ch
Internet www.holzbildhauen.ch



Téléphérique Gitschenen

- Une région de détente ensoleillée avec superbes randonnées à faire dans un décor alpin exceptionnel
- Circuit didactique découverte de la nature et aires de pique-nique
- Domaine skiable pour tous les sports de glisse
- Point de départ pour les randonnées à ski et en raquettes

www.gitschenen.ch

Aventure sur la paille



Vacances à la ferme, chambres avec petit-déjeuner

Käthy und Anton Furrer-Gisler
Kneiwies Gitschenen
CH-6461 Isenthal
Téléphone +41 (0)41 878 11 33
E-mail kneiwies@bluewin.ch
Internet www.gitschenen.ch

Information

Isenthal Tourismus
CH-6461 Isenthal

Téléphone +41 (41) 878 12 89
Fax +41 (41) 878 12 89
E-mail tourismus@isenthal.ch
Internet www.isenthal.ch

Seedorf

Seedorf est considéré à raison comme le petit centre culturel et de loisirs du lac d'Uri. Sur sa commune se trouvent divers bâtiments historiques à visiter tels que les églises paroissiales de St. Ulrich et St. Verena, la tour de Seedorf, le château médiéval A Pro ainsi que le couvent des bénédictines de St. Lazare comptant comme le plus beau site baroque de la région d'Uri. Seedorf est également la destination privilégiée des amateurs de calme et des sportifs passionnés. La commune est équipée de l'infrastructure suivante: terrain de sport avec piste de jogging, deux salles de sport polyvalentes, parcours Vita, salle de hockey sur patins, tennis en salle avec deux cours intérieurs et trois cours extérieurs, plage publique avec terrains de beach-volley, îles nature et baignade et diverses offres d'équitation.



Suggestions loisirs

- Visite du village et de ses monuments historiques: monastère bénédictin St-Lazare (17e siècle), abbaye baroque (13e siècle), château A Pro avec ses douves (16e siècle), la tour de Seedorf vieille de 800 ans.
- Réserve naturelle du delta de la Reuss avec ses îles nature et baignade, diverses plages et aires de pique-nique
- Randonner à pied ou à vélo le long de la Reuss
- Tour en vélo dans le Gitschental
- Montée en téléphérique au sommet du Gitschenberg: point de départ pour diverses randonnées
- École d'équitation Schopflibach
Téléphone +41 (0)41 871 14 73



Maison de vacances



Maison de vacances «Carmen»

Maison de vacances avec cuisine, local de séjour et douches, 38 lits
Téléphone +41 (0)41 870 87 04

Nuit et restauration à la ferme



Ferme «Bodmi»

De mai à octobre
E. + M. Wipfli, Bodmi
Téléphone +41 (0)41 870 73 56
Mobile +41 (0)78 809 35 62
Internet www.bodmiuri.ch

Restaurants/Boulangerie



Seerestaurant

Directement sur la Voie Suisse, restaurant libre-service avec plage privée, et grande terrasse.

Contact: Téléphone 41 (0)41 870 72 72
Internet www.gotthardraststaette.ch



Restaurant Rössli

Grande et petite salles, 150 places assises, grand parking, aire de stationnement pour les camping cars, terrasse ensoleillée. De nov. à avril: musique folklorique tous les mercredis soir.

Contact: Téléphone +41 (0)41 870 25 01,
Mobile +41 (0)79 213 47 16, Fax +41 (0)41 870 25 15



Restaurant Mätteli

Cuisine bourgeoise, salle pouvant accueillir jusqu'à 100 personnes

Spécialité: Coquelet au panier

Contact: Téléphone +41 (0)41 870 81 04



Restaurant Waldheim «Chez Gerlinde»

Ce petit bistrot couleur locale avec ambiance sympathique et jardin idyllique se trouve au centre du village. Restaurant et rendez-vous des cyclistes. **Spécialités:** coquelet au panier, spécialités de poisson etc.

Contact: Téléphone +41 (0)41 870 22 35



Boulangerie à spécialités zur Post

Depuis des décennies, la famille Baggenstos offre des spécialités faites à la main. Sur demande, café gratuit dans le sympathique café Eggä. **Spécialités:** pains de poires de Seedorf, croissants aux noisettes etc.

Contact: Téléphone +41 (0)79 447 05 60

Et encore



Musée uranais des minéraux

Près de 400 précieux cristaux de montagne, shows temporaires et show diapositives. Ouverture: de mi-mai à mi-octobre, tous les je, sa et di, de 13 – 17 heures

Contact: Urner Mineralienfreunde
Téléphone +41 (0)41 870 44 80/+41 (0)79 388 71 46
Internet www.mineralienfreund.ch



Château A Pro

Le pittoresque château entouré de douves au bas du village est un témoin lumineux de l'époque baroque.

Contact:
Téléphone +41 (0)41 870 65 32 ou +41 (0)41 875 26 53
Internet www.swisscastles.ch ou www.seedorf-uri.ch



Monastère de saint Lazare

Fondé vers 1200, le couvent des Bénédictines est le seul couvent de femmes du canton d'Uri. 18 sœurs y vivent selon les règles de saint Benoît.

De plus amples informations:
www.kloster-seedorf.ch



Téléphérique Gitschenberg

Montée en téléphérique au sommet du Gitschenberg, et de là, randonnées vers la vallée de Gitschental par le Honegg. Possibilité de se restaurer à la gare supérieure de Gitschenberg et au Honegg.

Contact: Téléphone +41 (0)41 871 10 62



Honegg

Superbe point de vue à 1427 m d'altitude, petit restaurant de montagne avec une terrasse et possibilité de passer la nuit pour 4 personnes.

De plus amples informations:
www.alporama.ch

Information

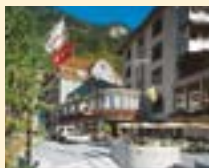
Gemeinde Seedorf
Gemeindekanzlei
CH-6462 Seedorf

Téléphone +41 (0)41 874 10 10
Fax +41 (0)41 874 10 11
E-mail info@seedorf-uri.ch
Internet www.seedorf-uri.ch

Flüelen

Flüelen, le petit port uranais, était autrefois déjà une place de halte et de séjour recherchée. Grâce à sa bonne situation sur la ligne du Gotthard et la Voie suisse, il dispose depuis toujours de nombreux hôtels, restaurants et entreprises de tourisme. La promenade du lac et de nombreuses possibilités de sport sur le lac et les montagnes en font un lieu de vacances particulièrement attrayant. Facilement atteignable en bateau, train et bus, Flüelen représente un point de départ et d'arrivée pour d'agréables excursions d'un jour. Flüelen, à mi-chemin de l'itinéraire de la Voie Suisse, est une place de nuitée toute indiquée.

Hôtels



Hostellerie Sternen ^{***}	
Téléphone	+41 (0)41 875 03 03
Fax	+41 (0)41 875 03 05
E-mail	info@bonetti.ch
Internet	www.bonetti.ch
CHF	♣ 115-140 ♣♣ 180-210
EUR	♣ 82-100 ♣♣ 120-140



Hotel Tourist ^{***}	
Téléphone	+41 (0)41 874 00 50
Fax	+41 (0)41 874 00 60
E-mail	info@hotel-tourist.ch
Internet	www.hotel-tourist.ch
CHF	♣ 80 ♣♣ 120
EUR	♣ 54 ♣♣ 80



Hotel Weisses Kreuz-Schweizerhof ^{***}	
Téléphone	+41 (0)41 870 17 17
Fax	+41 (0)41 870 17 75
E-mail	info@weisseskreuz-fluelen.ch
Internet	www.weisseskreuz-fluelen.ch
CHF	♣ 80 ♣♣ 130
EUR	♣ 54 ♣♣ 87



Hotel Hirschen ^{***}	
Téléphone	+41 (0)41 870 12 01
Fax	+41 (0)41 871 03 77
E-mail	info@hirschen-fluelen.ch
Internet	www.hirschen-fluelen.ch
CHF	♣ 80 ♣♣ 130
EUR	♣ 57 ♣♣ 93



Hotel/Restaurant Edelweiss	
Téléphone	+41 (0)41 870 13 12
Fax	+41 (0)41 870 13 12
Internet	www.gasthof-edelweiss.ch
CHF	♣ 40-50 ♣♣ 75-110
EUR	♣ 29-36 ♣♣ 54-73



Gasthaus zur Rose	
Cuisine thaïlandaise	
Téléphone	+41 (0)41 870 12 56
Fax	+41 (0)41 870 12 56
E-mail	radchana@bluewin.ch
CHF	♣ DÈS 45 ♣♣ DÈS 80
EUR	♣ DÈS 33 ♣♣ DÈS 54

Camping



Surfcenter Geni Jauch	
Téléphone	+41 (0)41 870 92 22
Fax	+41 (0)41 870 92 16
E-mail	info@windsurfing-urnersee.ch
Internet	www.windsurfing-urnersee.ch

Excursions/trains

- En bateau sur le lac des Quatre-Cantons
- Eggberge, train de montagne
- Oberaxen, train de montagne

A voir

- Fresque murale Alarme au föhn de H. Daniöth, à la gare
- Ancienne église (expositions)
- Château Rudenz
- Sculpture en fer «Le Serent»
- Installation Kneipp au bord du lac
- Sentier dans la zone naturelle protégée du delta de la Reuss d'Uri
- Plage au bord de la «Voie suisse»



Restaurants

Urnerhof, Wirtschaft zum Chuchichessi
Au cœur du village, cuisine internationale, ouvert 7 jours ouvert 7/7 en saison.

Téléphone +41 (0)41 872 10 20

Bistro Schiffländi
Restaurant unique en son genre, directement au bord du lac, avec vue panoramique, jardin, en libre-service.

Téléphone +41 (0)41 870 05 10

Pizzeria zum Anker
Spécialités italiennes, pizzas diverses, fermé le lundi.

Téléphone +41 (0)41 871 30 30

Restaurant Schützenstube
A l'entrée sud du village; excellente cuisine bourgeoise. Dimanche ouvert dès 18h00 et lundi fermé.

Téléphone +41 (0)41 870 12 57

Seerestaurant Apertura
Tout au bord de la Voie suisse, terrasse sur le lac, cuisine de type italien. Ouvert 7 jours sur 7 de mars à la fin octobre.

Téléphone +41 (0)41 872 07 02
Internet www.apertura.ch



Information

Flüelen Tourismus
Postfach 1
CH-6454 Flüelen

Téléphone +41 (0)41 870 42 23
Fax +41 (0)41 870 42 35
E-mail tourismus@flueelen.ch
Internet www.flueelen.ch

Météo en direct sur Internet de Flüelen:
www.windsurfing-urnersee.ch

Sisikon

Sisikon (453 m d'altitude), la porte d'Uri, est un lieu de vacances et d'étape idéal sur la ligne du Gotthard, disposant d'un point de vue superbe sur le lac et les montagnes, et de nombreuses possibilités de marche et d'excursion. En bateau, voiture ou train, vous arrivez sur les lieux historiques de la Suisse originelle (Tellskapelle, Rütli, Treib, monument Tell). Entre Tellskapelle et Sisikon sur la Voie suisse, plusieurs places de grill sont aménagées tout au bord du lac. Il est possible aussi de prendre un bain rafraîchissant à Sisikon.



Excursions/trains

- Téléférique sur la route de l'Axe
- Chemin panoramique
- Trajet en bateau pour le Rütli
- Romantiques bateaux à vapeur

A voir

- Le plus grand carillon de Suisse, au-dessous de l'hôtel Tellsplatte
- Chapelle Tell

Restaurants/Alimentaires

Laterna Pizzeria italiana da Bruno

Pizza au four à bois
Téléphone +41 (0)41 820 26 55

Restaurant/Snackbar Tellsplatte

Sympathique restaurant libre-service tout à côté de l'embarcadere Tellsplatte sur la Voie suisse. Restaurant 20 places assises, Terrasse 80.

Téléphone +41 (0)41 870 30 52
Internet www.seerest-tellsplatte.ch

Pour marcher

- Chemin panoramique le long du lac
- Marche en montagne sur le Rophaïen (2078 m d'altitude)
- Marches diverses au départ de la cabane CAS de Lidernen
- Petite randonnée jusqu'au plateau Tell (45 minutes)

Et encore

- Port de plaisance privé
- Joli débarcadere
- WC pour personnes handicapées à la gare

Restaurant Bären

Bahnhofstrasse 6, Sisikon

Téléphone +41 (0)41 820 52 74
info@baerensisikon.ch

Restaurant zum Goldenen Fisch

Téléphone +41 (0)41 820 22 12

Boulangerie Jud Sisikon/Morschach

Obere Dorfstrasse 6
Approvisionnement touristes
Téléphone +41 (0)41 820 18 17

Hôtels



Hotel Tellsplatte◆◆◆

Téléphone +41 (0)41 874 18 74
Fax +41 (0)41 874 18 75
E-mail info@tellsplatte.ch
Internet www.tellsplatte.ch
CHF ↓ DÈS 70 ♀♀ DÈS 140
EUR ↓ DÈS 50 ♀♀ DÈS 100



Hotel Eden

Téléphone +41 (0)41 820 41 41
Fax +41 (0)41 820 51 06
E-mail info@hotel-eden-sisikon.ch
Internet www.hotel-eden-sisikon.ch
CHF ↓ DÈS 70 ♀♀ DÈS 110
EUR ↓ DÈS 50 ♀♀ DÈS 79



Hotel Axenstrasse

Téléphone +41 (0)41 820 10 58

CHF ↓ DÈS 35 ♀♀ DÈS 70
EUR ↓ DÈS 25 ♀♀ DÈS 50



Hotel Sternen

Téléphone +41 (0)41 820 17 04
Fax +41 (0)41 820 17 04
E-mail rene.hufschmid@bluewin.ch
CHF ↓ DÈS 60 ♀♀ DÈS 100
EUR ↓ DÈS 43 ♀♀ DÈS 71

Camping



Camping Bucheli

Camping idéalement situé directement au bord du lac et au milieu des montagnes. Places de tourisme en nombre limité. Il est prudent de réserver.

Téléphone +41 (0)41 820 19 81



Information

Sisikon Tourismus
CH-6452 Sisikon

Téléphone +41 (0)41 820 30 00
Fax +41 (0)41 820 30 00
E-mail info@sisikon.ch
Internet www.sisikon.ch

Morschach



Un village de montagne idyllique sur la terrasse ensoleillée qui domine le lac des Quatre-Cantons. Vues panoramiques sur le lac et les montagnes, sentiers pédestres entretenus, places de repos et de jeux, de pique-nique et de grills, trains de montagne vers Stoos, Fronalpstock et son panorama à 360°, de même que les possibilités illimitées du Swiss Holiday Park, font de Morschach une station d'été et de vacances très appréciée.

Hôtels



Swiss Holiday Park⁺****

Téléphone +41 (0)41 825 50 50
 Fax +41 (0)41 825 50 05
 E-mail info@sHP.ch
 Internet www.swissholidaypark.ch
 CHF ⚡ 150-245 ⚡ 200-390 / AVEC PETIT-DÉJ.
 EUR ⚡ 100-169 ⚡ 134-260 / AVEC PETIT-DÉJ.



Seminar- und Bildungszentrum Mattli

Téléphone +41 (0)41 820 22 26
 Fax +41 (0)41 820 11 84
 E-mail info@antoniushaus.ch
 Internet www.antoniushaus.ch
 CHF ⚡ 72-97 ⚡ 134-174 / AVEC PETIT-DÉJEUNER
 EUR ⚡ 48-65 ⚡ 89-116 / AVEC PETIT-DÉJEUNER



Hotel Bellevue

Téléphone +41 (0)41 820 18 48
 Fax +41 (0)41 820 04 07
 E-mail bellevuemorschach@bluewin.ch
 Internet www.marktkreisel.ch/bellevue
 CHF ⚡ DÈS 70 ⚡ DÈS 120 / AVEC PETIT-DÉJEUNER
 EUR ⚡ DÈS 50 ⚡ DÈS 80 / AVEC PETIT-DÉJEUNER

Aventure sur la paille/Place de tente



Ferienhof Rüti

Aventure sur la paille. 2 locaux pour 8 et 14 pers. Terrain de camping et aire de stationnement pour caravanes pour 2 nuits au max. Place de jeux, pour grillades, vente des produits de la ferme, de nombreux petits animaux.
 Téléphone +41 (0)41 820 53 09
 E-mail info@ferienhof-rueti.ch
 Internet www.ferienhof-rueti.ch
 CHF ⚡ DÈS 22 / PERSON AVEC PETIT-DÉJEUNER
 EUR ⚡ DÈS 16 / PERSON AVEC PETIT-DÉJEUNER

Excursions/trains

- Jouir de la vue sur Stoos – Fronalpstock, 1922 m d'altitude (le plus beau belvédère de montagne sur la Voie suisse, avec panorama à 360°)
- Morschach – Stoos: extraordinaire région pour le ski et la marche
- Liaison par bus Brunnen – Morschach toutes les demi-heures

Pour marcher

- Sentier panoramique: circuit de deux heures avec une vue magnifique sur le village de Morschach, le lac et les montagnes
- Chemin des chapelles: tour d'une heure le long des plus belles églises et chapelles

Autres suggestions loisirs

- Se baigner au Swiss Holiday Park: le parc de loisirs et de vacances en Suisse
- Piscine alpine de plein air à Stoos
- Terrain de golf à 9 trous avec installation pour les essais
- Parc forestier avec belvédères aménagés, places de repos et de jeux, places de grill, parcours Vita
- Visite de la fromagerie d'alpage Laui sur le Stoos
- Passeport marche, Morschacher Wander(s)pass, avec propositions pratiques de marche pour tout un chacun
- De juin à septembre, chaque dimanche soir, cor des Alpes au coucher du soleil
- Riche programme d'événements pour hôtes

A voir/musées

- Trois chapelles (grotte de Lourdes, église paroissiale St-Gall, Chapelle Notre-Dame et St-François)
- Sentier découverte des cinq sens de Kükelhaus à Antoniushaus Mattli, places de jeux pour enfants
- Menhir (sur le terrain de golf) et jardin de pierres aux stries glaciaires (direction Bergi) sur l'Axenstein

Restaurants

Hirschen

Confortable restaurant, fermé le lundi. Une cave et une gastronomie à votre service. Téléphone +41 (0)41 820 32 44

Restaurants au Swiss Holiday Park
 Panorama, Silk Road No. 88, Schwyzer-Stube, terrasse ensoleillée
 Téléphone +41 (0)41 825 50 50

Rütlistube à l'Antoniushaus Mattli

Terrasse panoramique avec vue sur le lac et les montagnes
 Téléphone +41 (0)41 820 22 26

Nägelisgärtli

Restaurant familial proposant des spécialités de viande fumée maison, glace de la ferme, fermé les mardis et mercredis.
 Téléphone +41 (0)41 820 54 58

Restaurant du golf Axenstein

Restaurant panoramique ouvert au public avec vue sur le lac et les montagnes.
 Téléphone +41 (0)41 825 41 00

Et encore



Swiss Holiday Park

Après une marche enthousiasmante sur la Voie suisse, profitez de notre parc à expériences multiples!

- Chambres pour familles et logements pour groupes à prix avantageux
- Une baignade exceptionnelle: jacuzzi, massages, 100 m de toboggan, bassin pour enfants etc.
- Oasis Wellness avec thermes romains et irlandais, piscine d'eau salée, massages, espace saunas etc.
- Sports et jeux: bowling, billard, badminton, squash, etc.
- En soirée: Travellers Bar, Fun Factory
- Gastronomie: cuisine méditerranéenne, asiatique et locale



Contact: Swiss Holiday Park, 6443 Morschach
 Téléphone +41 (0)41 825 50 50, Fax +41 (0)41 825 50 05
 www.swissholidaypark.ch

Information

Morschach Tourismus
 CH-6443 Morschach

Téléphone +41 (0)41 820 11 58
 Fax +41 (0)41 813 00 29
 E-mail morschachtourismus@bluewin.ch
 Internet www.morschachtourismus.ch

Brunnen

Passez les plus beaux jours de l'année dans ce paysage unique de marche, lac et montagne. Brunnen est le meilleur centre de transports qui soit: train, réseau de bus développé, sortie d'autoroute, bateau, funiculaire Urmiberg/Rigi.

Excursions/lignes ferroviaires

- Compagnie de navigation du lac des Quatre-Cantons
- Funiculaire Urmiberg, restaurant avec terrasse offrant une superbe vue
- Téléphérique Morschach-Stoos-Fronalpstock, 1922 m d'altitude, région de randonnée et domaine skiable

A voir/musées

- Cloître Ingenbohl à Brunnen, crypte
- Visite de la chapelle fédérale de 1635
- Route suisse des cerises, visites organisées à la distillerie Dettling
- Galerie am Leewasser
- Sentier culturel
- Place des Suisses de l'étranger

Culture



Galerie am Leewasser, Eisengasse 8

La galerie am Leewasser se trouve au centre du village de Brunnen, et présente régulièrement dans des locaux modernes des expositions thématiques et d'art contemporain.

Heures d'ouverture: me - di, 14 h - 22 h

Contact: Téléphone +41 (0)41 820 08 88
www.galerie-am-leewasser.ch
info@galerie-am-leewasser.ch

Dettling Kirschweil



Réservation auprès de Kirschstrasse Schweiz GmbH

Kirschstrasse 1, 6414 Oberarth

Contact: Téléphone +41 (0)41 855 50 58
info@kirschstrasse.ch, www.kirschstrasse.ch

Auberges/Restaurant



Gasthaus PLUSPUNKT

Des personnes souffrant d'un handicap léger et les professionnels de la gastronomie travaillent main dans la main pour vous proposer une cuisine de qualité. Savourez une table et un service soignés.

Téléphone +41 (0)41 825 11 80
Fax +41 (0)41 825 11 81
E-mail info@pluspunkt.ch
Internet www.pluspunkt.ch



Restaurant Timpelweid

La terrasse ensoleillée dominant Brunnen avec vue exceptionnelle sur la Voie suisse

Téléphone +41 (0)41 820 14 05
Internet www.urmiberg.ch

Loisirs



touch and go... Ecole de vol en parapente

Vols accompagnés toute l'année depuis tous les sommets

Téléphone +41(0)41 820 54 31
Mobile +41(0)79 641 86 41
Internet www.paragliding.ch

Autres idées de loisirs

- Semaine de la sculpture
- Grandiose fête du 1^{er} août avec feu d'artifice
- Concerts de la promenade du lac tous les dimanches de juin à septembre
- Soirées folkloriques avec joueurs de cor des Alpes
- Piscine couverte, piscine du lac
- Randonnées
- Chemin du lac des Quatre-Cantons
- Permis de pêche
- Parcours Vita
- Vols en parapente et accompagnés
- VTT dans la Swiss Knife Valley
- Attrayantes sorties en bateau à vapeur
- Place de jeux pour les enfants au bord du lac
- Place pour grillades à env. 10 min en dessus de Brunnen
- Tourismus



Hôtels



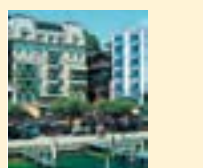
Seehotel Waldstätterhof ****

Téléphone +41 (0)41 825 06 06
Fax +41 (0)41 825 06 00
E-mail info@waldstaetterhof.ch
Internet www.waldstaetterhof.ch
CHF ↓ 160-220 ↑ 270-430
EUR ↓ 107-147 ↑ 180-287



Hotel Alpina ***

Téléphone +41 (0)41 820 18 13
Fax +41 (0)41 820 55 93
E-mail stay@alpina-brunnen.ch
Internet www.alpina-brunnen.ch
CHF ↓ 95-120 ↑ 140-200
EUR ↓ 61-78 ↑ 90-129



Hotel Schmid & Alfa

Téléphone +41 (0)41 820 18 82
Fax +41 (0)41 820 11 31
E-mail mail@schmidalfa.ch
Internet www.schmidalfa.ch
CHF ↓ 65-120 ↑ 130-200
EUR ↓ 42-78 ↑ 84-129



Hotel Bellevue au Lac

Téléphone +41 (0)41 820 13 18
Fax +41 (0)41 820 38 89
E-mail bellevue@email.ch
Internet www.bellevue-brunnen.ch
CHF ↓ DÈS 95 ↑ DÈS 160
EUR ↓ DÈS 60 ↑ DÈS 106



City Hotel

Téléphone +41 (0)41 825 10 10
Fax +41 (0)41 825 10 11
E-mail info@city-brunnen.com
Internet www.city-brunnen.com
CHF ↓ DÈS 90 ↑ DÈS 180
EUR ↓ DÈS 80 ↑ DÈS 140



Hotel Weisses Rössli

Téléphone +41 (0)41 820 10 22
Fax +41 (0)41 820 11 22
E-mail info@weisses-roessli-brunnen.ch
Internet www.weisses-roessli-brunnen.ch
CHF ↓ 180 ↑ AB 180
EUR ↓ 116 ↑ AB 116

Lits de pèlerinage



Kloster Ingenbohl

Klosterstrasse 10
6440 Brunnen
Téléphone +41 (0)41 825 20 00
E-mail info@kloster-ingenbohl.ch
Internet www.kloster-ingenbohl.ch

Information

Brunnen Tourismus
Bahnhofstrasse 15
CH-6440 Brunnen

Téléphone +41 (0)41 825 00 40
Fax +41 (0)41 825 00 49
E-mail info@brunnentourismus.ch
Internet www.brunnentourismus.ch

Altdorf



Faites étape à Altdorf au cours de votre promenade le long du lac d'Uri et laissez-vous conquérir par le charme méridional de cette petite ville historique. Altdorf, 8500 habitants environ, est le centre économique, politique, culturel et social d'Uri. Le bus vous emmène en plein centre, devant l'hôtel de ville historique et le monument Tell. Altdorf a reçu le prix Wakker pour son développement respectueux du paysage. Tous les sites à voir sont expliqués lors de la visite guidée (réservations auprès de Tourist Info Uri).

Hôtels



Hotel Goldener Schlüssel ^{◆◆◆}

Téléphone +41 (0)41 871 20 02
Fax +41 (0)41 870 11 67
E-mail info@hotelschluessel.ch
Internet www.hotelschluessel.ch
CHF [♠] 80–120 ^{♠♠} 130–180
EUR [♠] 57–86 ^{♠♠} 93–129



Hotel Höfli ^{◆◆◆◆}

Téléphone +41 (0)41 875 02 75
Fax +41 (0)41 875 02 95
E-mail info@hotel-hoefli.ch
Internet www.hotel-hoefli.ch
CHF [♠] 70–130 ^{♠♠} 125–185
EUR [♠] 50–90 ^{♠♠} 89–130

Excursions/trains

- Piscine d'Altdorf: passeport pour la piscine, toboggan et solarium
- Ligne Eggberge-Seilbahn: funiculaire Altdorf – Eggberge (1440 m d'altitude)
- Auberge de montagne Eggberge (voir sous Flüelen)
- Restaurant Nussbäumli: restaurant du point de vue Nussbäumli

Pour les marcheurs

- Sentier didactique «schutz.wald.mensch» avec huit étapes d'expérience
- Marche sur les hauteurs Eggberge-Biel avec billet circulaire de train et de bus

A voir/musées

- Excursion culturelle à Altdorf: tour historique à travers Altdorf
- Musée historique d'Uri: belles collections
- Divers sites historiques: monument Tell, cloîtres des capucins, église paroissiale St-Martin de style classique, hôtel de ville
- Théâtre: Théâtre Tellspielhaus, théâtre im Vogelsang
- Musée Tell de Bürglen: pour tout savoir sur le héros de la liberté suisse
- Tour artistique à travers Altdorf (visite guidée sur demande)
- Maison des arts Uri
- Collaboration avec la ville culturelle de Weimar et le Festival City Luzern. www.kulturschweiz.ch

Autres suggestions loisirs

- Sur les pas de Guillaume Tell: tour guidé, notamment du monument Tell et du musée Tell
- Exotis Park Moosbad: parc de fleurs et d'oiseaux Exotis
- Lèche-vitrines dans la vieille ville historique – 80 boutiques spécialisées vous invitent à la visite
- Tout guidé à travers la zone naturelle protégée du delta de la Reuss
- Tour à vélo de châteaux et de ruines: château Rudenz, Zwing Uri, château Attinghausen etc.
- Sport: parapente, pêche, escalade, vélo, marche, ski
- Cinéma: Cinema Leuzinger

En Car postal jusqu'à la « Voie suisse » – un événement du début à la fin du voyage.



Vos lignes de CarPostal autour du lac d'Uri:

Altdorf – Seedorf – Isleten – Isenthal
Altdorf – Flüelen – Beckenried – Stans (– Seelisberg)
Flüelen – Altdorf – Klausen – Linthal
Sisikon – Riemenstalden

www.postauto.ch



CarPostal
LA POSTE

Information

TOURIST INFO URI
Tellspielhaus
Schützengasse 11, Postfach
CH-6460 Altdorf

Téléphone +41 (0)41 872 04 50
Fax +41 (0)41 872 04 51
E-mail info@uri.ch
Internet www.uri.info



FORUM DER SCHWEIZER GESCHICHTE SCHWYZ

DAS NATIONALE, HISTORISCHE MUSEUM IM ALPENRAUM. GESCHICHTE UND KULTUR ERLEBEN.

Moderne Dauerausstellung über die Menschen, die zwischen 1300 und 1800 die Schweiz bevölkerten.
Kulturhistorische Veranstaltungen, Diskussionen, Bildungsangebote, Vorträge und Konzerte.



SONDERAUSSTELLUNG: 4.8.2007 BIS 3.2.2008 «ALPENPANORAMEN – HÖHEPUNKTE DER SCHWEIZER FOTOGRAFIE»

Mit Kulturboxen-Ausstellung auf dem Weg der Schweiz!

INFO/BOOKING: FORUM DER SCHWEIZER GESCHICHTE | Hofmatt | 6431 Schwyz | Tel +41 41 819 60 11
Fax +41 41 819 60 10 | E-Mail forumschwyz@slm.admin.ch | Internet www.musee-suisse.ch/schwyz
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag, jeweils 10 – 17 Uhr

